CatsAI Model License

Versi 1.1 — November 2026

Lisensi ini hanya berlaku untuk berkas model CatsAI. Kode contoh dan berkas pihak ketiga di dalam kit tetap tunduk pada lisensinya masing-masing (lihat `LICENSE` dan `NOTICE` di dalam kit).

Singkatnya: mencoba model gratis, di mesin apa pun. Menggunakannya untuk pekerjaan nyata memerlukan lisensi berbayar untuk setiap mesin tempat model dipasang.

---

1. Definisi

- **Model**: berkas bobot model yang dicantumkan dalam berkas `NOTICE` suatu kit CatsAI sebagai tercakup oleh lisensi ini, dan setiap Model Turunan.
- **Model Turunan**: setiap model yang dibuat dari Model, misalnya dengan pelatihan lanjut, kuantisasi, konversi ke format lain, penggabungan, atau pelatihan model lain dengan keluaran Model untuk mereproduksi Model.
- **Mesin**: setiap mesin fisik atau mesin virtual tempat Model dipasang atau dijalankan, seperti komputer pribadi, workstation, atau server. Setiap mesin fisik dan setiap mesin virtual dihitung sebagai satu Mesin.
- **Uji Coba**: mencoba Model untuk memutuskan apakah dan bagaimana Model akan digunakan. Ini mencakup pengujian, pengukuran, serta pengembangan dan pengujian perangkat lunak yang menggunakan Model, selama baik Model maupun keluarannya tidak digunakan untuk pekerjaan nyata.
- **Penggunaan Bisnis**: setiap penggunaan Model atau keluarannya dalam pekerjaan nyata suatu perusahaan atau organisasi lain, dalam kegiatan operasional, produk, atau layanannya, termasuk penggunaan internal, baik dipungut bayaran maupun tidak.
- **Lisensi Mesin**: lisensi berbayar dari CatsAI yang mengizinkan Penggunaan Bisnis atas Model pada satu Mesin.
- **Anda**: orang atau organisasi yang menggunakan Model.

---

2. Penggunaan gratis

Anda boleh, tanpa biaya:

1. menggunakan Model untuk Uji Coba pada Mesin apa pun;
2. menggunakan Model pada Mesin apa pun untuk tujuan pribadi, pendidikan, atau penelitian akademis yang bukan merupakan Penggunaan Bisnis.

---

3. Penggunaan bisnis

Penggunaan Bisnis atas Model memerlukan Lisensi Mesin untuk setiap Mesin tempat Model dipasang atau dijalankan. Jenis Mesinnya tidak menjadi soal: komputer pengembangan yang digunakan untuk pekerjaan nyata memerlukan Lisensi Mesin sama seperti server. Biaya dan ketentuan Lisensi Mesin disepakati secara terpisah dengan CatsAI: https://catsai.agency/contact

Jika Anda memasukkan Model ke dalam produk atau layanan yang berjalan pada mesin pelanggan Anda, setiap Mesin tersebut memerlukan Lisensi Mesin, yang dibeli oleh Anda atau oleh pelanggan Anda.

---

4. Salinan dan Model Turunan

Anda boleh menyalin dan mendistribusikan ulang Model, serta membuat dan mendistribusikan ulang Model Turunan, dengan syarat-syarat berikut:

1. Anda menyertakan lisensi ini serta berkas `LICENSE` dan `NOTICE` dari kit tanpa perubahan, dan menyatakan apa yang Anda ubah;
2. setiap orang yang menerima Model atau Model Turunan dari Anda terikat oleh lisensi ini, termasuk pasal 3;
3. Anda tidak memungut bayaran untuk Model itu sendiri, dan Anda tidak memberikan kepada siapa pun hak atas Penggunaan Bisnis. Hanya CatsAI yang memberikan Lisensi Mesin.

---

5. Bagian lain dari kit

Model dibangun di atas karya pihak ketiga yang disebutkan dalam `NOTICE` dan digunakan berdasarkan lisensinya sendiri. Tidak ada ketentuan dalam lisensi ini yang membatasi hak yang Anda miliki berdasarkan lisensi-lisensi tersebut atas karya asli pihak ketiga. CatsAI tidak mengklaim hak apa pun atas teks, audio, atau keluaran lain yang Anda hasilkan dengan Model.

---

6. Tanpa jaminan

Model disediakan "sebagaimana adanya", tanpa jaminan apa pun, baik tersurat maupun tersirat, termasuk kesesuaian untuk tujuan tertentu dan ketiadaan pelanggaran hak. Model dapat membuat kesalahan; Anda bertanggung jawab untuk memeriksa keluarannya dan atas cara Anda menggunakannya.

7. Batasan tanggung jawab

Sejauh diizinkan oleh hukum, CatsAI tidak bertanggung jawab atas kerugian apa pun yang timbul dari penggunaan Model atau dari ketidakmampuan menggunakannya. Apabila tanggung jawab tidak dapat dikecualikan, tanggung jawab itu dibatasi sebesar biaya Lisensi Mesin yang Anda bayarkan kepada CatsAI untuk Model dalam dua belas bulan sebelum kerugian terjadi.

---

8. Pengakhiran

Hak Anda berdasarkan lisensi ini berakhir secara otomatis jika Anda melanggar ketentuannya. Anda kemudian wajib berhenti menggunakan Model dan menghapus salinan Anda. Jika Anda memperbaiki pelanggaran dalam waktu 30 hari sejak mengetahuinya, termasuk membayar setiap penggunaan yang memerlukan Lisensi Mesin, hak Anda dipulihkan.

---

9. Ketentuan umum

Lisensi ini diatur oleh hukum Jepang. Teks ini adalah terjemahan. Teks aslinya adalah teks bahasa Jepang (`MODEL-LICENSE.ja.md`); jika keduanya berbeda, teks bahasa Jepang yang berlaku. CatsAI dapat menerbitkan versi baru lisensi ini; versi yang disertakan bersama salinan Model Anda tetap berlaku untuk salinan tersebut.